

随着肺炎疫情传播，反华情绪也在蔓延

cn.nytimes.com/asia-pacific/20200131/coronavirus-chinese-racism/

MOTOKO RICH 2020年1月31
日

February 1,
2020



韩国抗议者呼吁禁止中国人入境。Ahn Young-Joon/Associated Press

在日本，“#中国人入国禁止”一直是Twitter热门标签。在新加坡，成千上万的居民签署了一份请愿书，呼吁政府禁止中国公民进入新加坡。

广告

在公共卫生官员奋争遏制危机的同时——世界卫生组织周四宣布疫情构成国际卫生突发事件——人们对危险爆发的担忧加剧了仇外心理。恐慌扩散的浪潮有时远远超出了实际问题。

“与中国有关的广泛政治、经济对峙和忧虑加剧了某些仇外心理，这些情绪与最近对传染病的担忧交互在一起，”夏威夷大学马诺阿主校(University of Hawaii, Manoa)亚洲研究助理教授克里斯蒂·戈维拉(Kristi Govella)说。

面对疫情，某些反应可以看作是基于一感染风险的合理计算：航空公司正在取消飞往疫情中心武汉及其他中国城市的航班，会议组织者要求中国代表团不要参加。

意大利总理周四晚间表示，该国已经禁止往返中国的所有航班。同时，马来西亚、菲律宾、俄罗斯和越南等国家已暂停向来自武汉所在的湖北省甚至中国全境的旅行者签发某些类别的签证。

菲律宾立法者拉尔夫·雷克托(Ralph Recto)表示：“我认为现在是时候针对中国来访者在我们的国门前放出一个暂时的‘请勿进入’标志了。”

广告

曼谷居民正在避开特别受中国游客欢迎的购物中心。位于首尔江南富人区的一家整形外科办公室已指示员工，只能接待能够证明自己在韩国停留了14天或更长时间的中国客人，14天是这种病毒的潜伏期。

“我不认为这种恐惧来自歧视，”她说，“担心染上一种可能导致死亡的病毒，这是人类实实在在会有的恐惧。”末永说，她的餐厅将继续欢迎所有顾客，但是工作人员会戴上口罩。

可理解的恐惧与明确的歧视之间的界限不易分辨。但是某些保护措施实际上等同于种族或民族脸谱化。

在越南热门旅游地区会安中部，越式法包餐厅Bread Box的老板本月在店外张贴了一个临时标牌，上面写着：“抱歉，我们不能款待中国人！”岷港河畔酒店周六宣布，出于病毒的原因，他们将不接待任何中国客人。

广告

法国北部地区报纸《皮卡尔信使报》(Le Courrier Picard)本月的文章标题《黄色警报》引起了公愤。该报随后道歉。

在日本，人们对中国游客的行为早有忧虑，如今，Twitter上的评论者称中国人“肮脏”、“麻木”，称他们是“生物恐怖分子”。

假消息也越来越多。一段在韩国广为流传的YouTube视频称，这种冠状病毒是中国的生化武器设施泄露的，这个说法也在世界其他地方传播。在澳大利亚，一条在Instagram上流传的假消息警告称，悉尼的商店里出售的幸运饼干、大米和“中国红牛”等物品受到了污染。

在澳大利亚，本月刚从中国回来的24岁华裔澳大利亚人安迪·苗(Andy Miao，音)说，如果他不戴口罩，公共交通工具上的乘客会用奇怪的眼神看他。

广告

“这让像我这样非常、非常澳大利亚的人觉得自己是局外人，”安迪·苗说。“这肯定会唤起很多过去的种族刻板印象。”

2003年SARS期间，中国人乃至亚洲人也经历了类似的排外反应。但如今出国旅游的中国人要多得多：据中国文化和旅游部的数据，2018年中国出境游客约1.5亿人次，同比增长逾14%。

东京上智大学(Sophia University)的政治学家中野晃一(Koichi Nakano)说，中国为了遏制病毒传播对数千万人实施封锁，这可能会促使其他国家的政府做出过度反应。

“中国政府自己就是这样对待人民的，这在某种程度上会促使或鼓励其他一些人或政府采取同样严厉的措施，”中野说。

一些政府正试图缓解恐慌。在多伦多，政界人士、一个学校董事会和一些社区团体发出了公开呼吁，要求避免2003年SARS时期席卷全城的种族主义重演，当年的疫情导致该市44人死亡。

广告

虽然印尼已经暂停了来自武汉的航班，但西苏门答腊省省长伊尔万·帕拉维诺(Irwan Prayitno)不理睬一个公民组织拒绝所有中国游客的请求。周日，他前往机场迎接来自中国西南城市昆明的174名中国游客。

在经常挤满中国游客的东京银座购物区，经营一家服装精品店的久保田美智子（Michiko Kubota，音）说，她希望日本政府能做更多帮助中国的事情，比如送去口罩或其他医疗用品。

“日本和中国有时可能会相互指责，但双方之间也有善意，”久保田说。“我希望我们也能做更多事情来消除中国的恐惧。”